

HCF Loans Bronze Bust to the Musée national des beaux-arts du Québec

The Heritage Canada Foundation has loaned a bronze bust of Louis-Joseph Papineau to the Musée national des beaux-arts du Québec for a special exhibit honouring the work of renowned Quebec artist Napoléon Bourassa (1827-1916). The bust is part of the artefact collection of the Papineau family Memorial Chapel in Montebello, Quebec, owned by the Heritage Canada Foundation.

The beautifully crafted sculpture can be viewed for the duration of the exhibit *Napoléon Bourassa: La quête de l'idéal*, that runs from May 5, 2011 to January 15, 2012.

Son-in-law of Louis-Joseph Papineau, the famous leader of the reformist movement in Lower Canada, Bourassa moulded a wax mask of the deceased after his death in 1871. Over the next year he worked the likeness into a plaster cast, which he sent to the Protin Brothers Foundry in New York the following year to be cast in bronze. The exquisite likeness is signed by the sculptor and the foundry.

HCF Main Street Program Launched in Saskatchewan

HCF is pleased to report that the Government of Saskatchewan has launched a \$1.65-million investment over three years in *Main Street Saskatchewan*, a community revitalization initiative based on HCF's *Main Street*® program. An ingenious downtown revitalization methodology, it differs from typical community and economic



Bust of Louis-Joseph Papineau sculpted by Quebec artist Napoléon Bourassa in 1873.

Buste de Louis-Joseph Papineau sculpté en 1873 par l'artiste québécois Napoléon Bourassa.

development approaches in two important ways. First, *Main Street* is a self-help program that systematically empowers elected officials, merchants, residents and other citizens to shape the destiny of their downtown. Second, it capitalizes on the community's unique identity, historic buildings, traditional events, locally produced goods and cultural traditions as ready-made tools for economic development. Since its inception in 1979, *Main Street* has helped hundreds of Canadian communities re-build flagging downtowns. Saskatchewan's program joins successful province-wide *Main Street* programs in Quebec and Alberta, both established with the assistance of HCF.

For more information about HCF's *Main Street* program, contact Natalie Bull at nbull@heritagecanada.org.

La FHC prête un buste en bronze de Louis-Joseph Papineau au Musée national des beaux-arts du Québec

La fondation Héritage Canada a prêté un buste en bronze de Louis-Joseph Papineau au Musée national des beaux-arts du Québec pour une exposition qui rend hommage au travail de l'artiste réputé québécois Napoléon Bourassa (1827-1916). Le buste fait partie de la collection de la chapelle funéraire de la famille Papineau, à Montebello (Québec), appartenant à la fondation Héritage Canada.

La sculpture, magnifiquement ciselé, a été prêté pour la durée de l'exposition *Napoléon Bourassa: La quête de l'idéal*, du 5 mai 2011 au 15 janvier 2012.

Bourassa était le gendre de Louis-Joseph Papineau, le célèbre chef de file du mouvement réformateur du Bas-Canada. Il a moulé un masque en cire de Papineau après sa mort en 1871. Il a ensuite consacré un an à en tirer un moule en plâtre qu'il expédiera à la fonderie Protin Brothers de New York l'année suivante afin de réaliser un bronze. Le résultat, d'une exquise ressemblance, est signé par le sculpteur et la fonderie.

Lancement du programme Rues principales de la FHC en Saskatchewan

La FHC est heureuse de rapporter que le gouvernement de la Saskatchewan a annoncé un investissement de 1,65 million de dollars sur trois ans dans le programme *Rues principales Saskatchewan*, une initiative de revitalisation communautaire fondée sur le programme *Rues principales*^{MD} de la FHC. *Rues principales* est une démarche ingénieuse de revitalisation des centres-villes, se distinguant des approches habituelles du développement communautaire et économique de deux façons. D'abord, il s'agit d'un programme d'autoassistance qui habilite systématiquement les élus, les commerçants, les résidents et les autres citoyens à façonner la destinée de leur centre-ville. Deuxièmement, il tire parti de l'identité, des bâtiments historiques, des événements traditionnels, des biens produits localement et des traditions culturelles propres à l'endroit comme autant d'outils existants de développement économique. Depuis son lancement en 1979, *Rues principales* a aidé des centaines de localités canadiennes à reconstruire leur centre-ville en déperdition. Le programme de la Saskatchewan s'ajoute aux programmes *Rues principales* panprovinciaux qui connaissent déjà un grand succès au Québec et en Alberta et qui ont été mis sur pied avec l'aide de la FHC.

Pour de plus amples renseignements sur le programme *Rues principales* de la FHC, on peut communiquer avec Natalie Bull à nbull@heritagecanada.org.

